



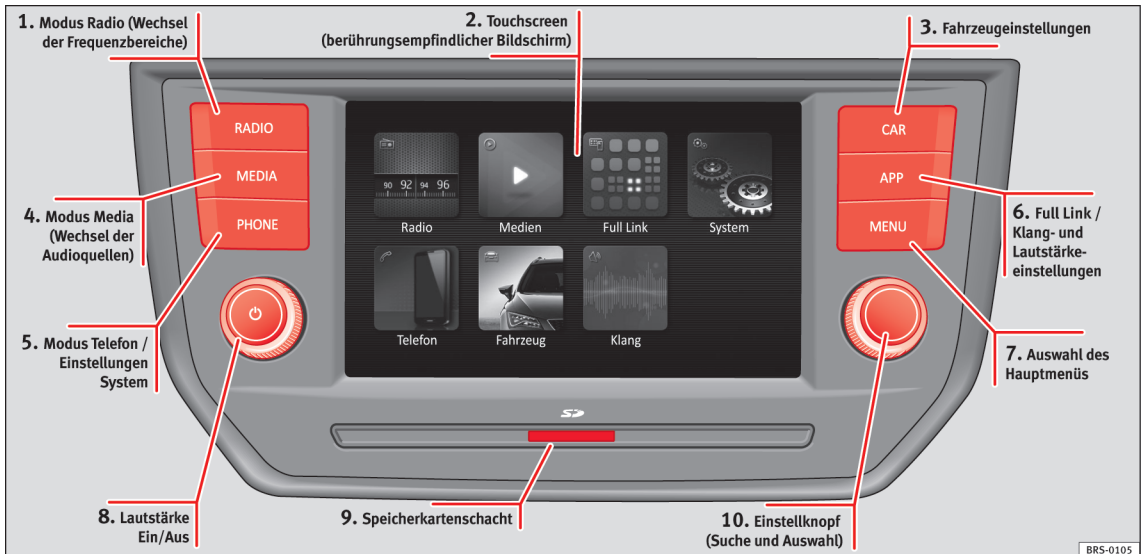
ZUSATZANLEITUNG

MEDIA SYSTEM TOUCH

MEDIA SYSTEM COLOUR



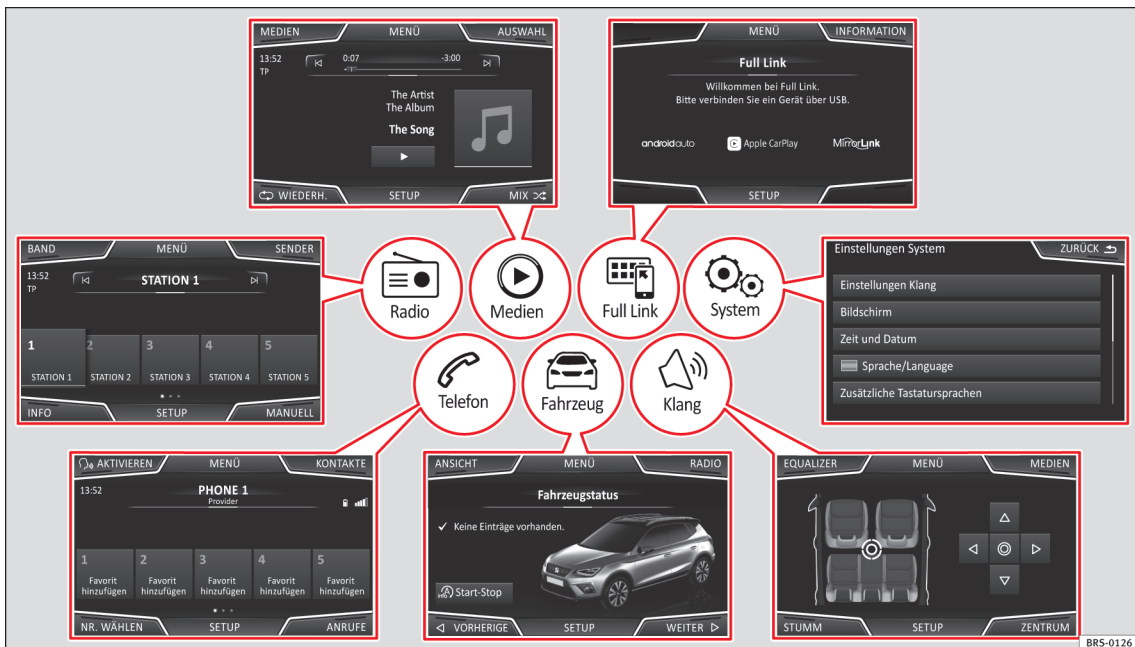
Geräteübersicht



BRS-0105

Abb. 1 Übersicht der Bedienelemente (diese Konfiguration hängt von der jeweiligen Version ab).

Hauptmenüs



BRS-0126

Abb. 2 Zusammenfassung der Menüs

Grundsätzliches zur Bedienung

Bedienung der Funktionsflächen auf dem Bildschirm

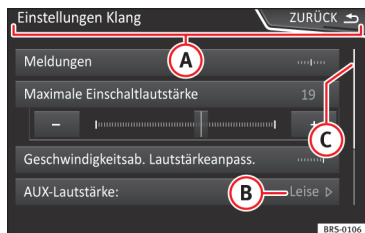


Abb. 3 Ansicht möglicher Funktionsflächen

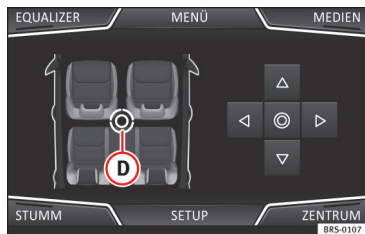


Abb. 4 Ansicht möglicher Funktionsflächen

Aktivieren der Listeneinträge und Suche in den Listen

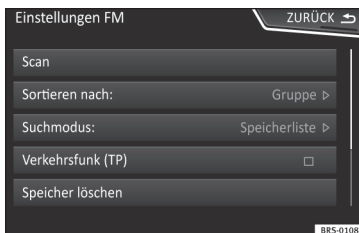


Abb. 5 Einträge in der Liste des Einstellungs-menüs.

Assistent für die Erstkonfiguration

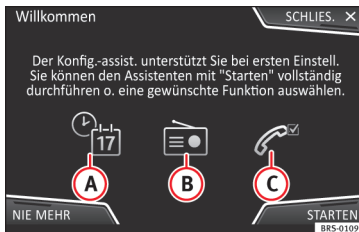


Abb. 6 Assistent für die Erstkonfiguration

Der Assistent für die Erstkonfiguration hilft Ihnen bei der Einstellung des Infotainment-

Systems, wenn Sie zum ersten Mal darauf zugreifen.

Jedes Mal, wenn Sie das Infotainment-System einschalten, erscheint die Bildschirmanzeige der Erstkonfiguration » Abb. 6, wenn Sie nicht alle Parameter eingestellt oder nicht die Funktionsfläche NIE gedrückt haben.

Funktionsfläche: Funktion

SCHLIESSEN	Schließt den Konfigurationsassistenten und das Hauptmenü oder der letzte aktive Modus des Infotainment-Systems wird angezeigt. Beim nächsten Einschalten des Systems wird wieder der Konfigurationsassistent gestartet.
NIE	Deaktiviert die Möglichkeit der Konfiguration des Infotainment-Systems. Wenn die Erstkonfiguration des Systems durchgeführt werden soll, ist auf Systemeinstellungen zuzugreifen und der Konfigurationsassistent zu wählen.
STARTEN	Startet den Konfigurationsassistenten.
A	Drücken, um das Datum und die Uhrzeit einzustellen.
B	Drücken, um die Radiosender mit dem derzeit besten Empfang zu suchen und zu speichern.
C	Drücken, um Ihr Mobilfunktelefon mit dem Infotainment-System zu koppeln. »

Funktionsfläche: Funktion

ZURÜCK
WEITER

Um zum vorherigen oder nächsten konfigurierbaren Parameter zu gehen. Wenn ein Parameter konfiguriert wurde, kann nur über das Hauptmenü wieder auf diesen zugegriffen werden, nicht über die Tasten **Zurück/Weiter**. Wenn ein Parameter konfiguriert wird, erscheint über diesem ein Häkchen .

BEENDEN

Drücken, um nach der Durchführung von ein oder mehreren Einstellungen die Konfiguration im Hauptmenü des Assistenten zu beenden. Wenn noch nicht alle Parameter eingestellt wurden, wird beim nächsten Einschalten des Infotainment-Systems der Assistent für die Erstkonfiguration gestartet.

Radio-Betrieb

Hauptmenü RADIO



Abb. 7 Hauptmenü RADIO

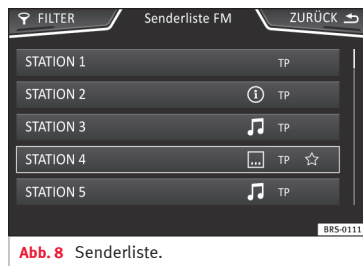


Abb. 8 Senderliste.

Drücken Sie die Infotainment-Taste **RADIO**, um das Hauptmenü *Radio* » **Abb. 11** zu öffnen.

Funktionsflächen im Hauptmenü Radio

Funktionsfläche: Funktion




BAND	Erlaubt die Auswahl von Frequenzbereich und Speicherbank.
SENDER	Öffnet die Liste der derzeit empfangbaren Radiosender » Abb. 8 .
MANUELL	Erlaubt die manuelle Frequenzwahl.
EINSTELLUNGEN	Öffnet das Einstellungs-menü des aktiven Frequenzbereichs.
INFO	Ermöglicht, den Radiotext des ausgewählten Senders zu sehen.
◀ oder ▶	Vorherigen Sender / nächsten gespeicherten Sender (oder empfangbaren Sender). Einstellungen der Pfeiltasten über das Menü Einstellungen (FM, AM, DAB).
SCAN	Beendet den automatischen Sendersuchlauf (wird nur bei ausgeführter Funktion angezeigt).
1 bis 15	Speichertasten.

Funktionsflächen des Menüs Senderliste

Funktionsfläche: Funktion

FILTER	Verwendet den Filter des ausgewählten Sendertyps » Abb. 9 .
Aktualisieren	Aktualisiert die Senderliste (AM/DAB).
ZURÜCK	Zurück zum Hauptmenü Radio

Anzeigen und mögliche Symbole

Anzeige: Bedeutung	
	Das Radiodatensystem RDS ist deaktiviert.
TP	Der Verkehrsfunk kann empfangen werden.
	Es kann kein Sender mit Verkehrsfunk empfangen werden.
AF off	Die Senderverfolgung von Alternativfrequenzen ist deaktiviert.
	Der Sender ist auf einer Speichertaste gespeichert.

Radiodatensystem RDS (Frequenzbereich FM)



Abb. 9 Filter der Senderliste.

Digitalradio-Betrieb (DAB, DAB+ und Audio DMB)*



Abb. 10 Hauptmenü RADIO DAB.

Rundfunkband wechseln



Abb. 11 Hauptmenü RADIO.



Abb. 12 Verfügbare Rundfunkbänder (je nach Version oder Land)

Im Hauptmenü *RADIO* können auf den nummerierten Funktionsflächen Sender des aktuell ausgewählten Frequenzbereichs gespeichert werden. Diese Funktionsflächen werden als „Speichertasten“ bezeichnet.

Funktionen der Speichertasten

Senderwahl mit der Speichertaste

Drücken Sie die Speichertaste des gewünschten Senders. Die gespeicherten Sender können nur dann über ihre Speichertaste wiedergegeben werden, wenn sie am momentanen Standort empfangbar sind.

Speicherbank wechseln

Fahren Sie mit dem Finger von rechts nach links oder umgekehrt über den Bildschirm.

Speichertasten werden in drei Speicherbanken angezeigt. ➤

Funktionen der Speichertasten

Speichern der Sender auf den Speichertasten

Siehe: Sender speichern » Seite 6.

Senderlogos speichern

Manuell speichern

Die Senderlogos können von einem geeigneten Datenträger importiert werden (zum Beispiel Speicherkarte oder Speicher mit USB-Anschluss).

- Drücken Sie die Funktionsfläche **Einstellungen** und dann **Senderlogos**.
- Drücken Sie die Taste der gespeicherten Sender, auf der Sie das Logo eines Senders speichern möchten.
- Wählen Sie die Quelle, auf der das Logo gespeichert wurde (zum Beispiel **SD-Karte**). Es wird empfohlen, die Logos im Stammverzeichnis des Speichers abzulegen.
- Wählen Sie das Senderlogo. Das System unterstützt nicht alle Logoformate. Ggf. erscheint eine Warnmeldung¹⁾.
- Wiederholen Sie den Vorgang, um weitere Logos zuzuordnen. Drücken Sie die Infotain-

ment-Taste **RADIO** » **Abb. 1** **i**, um zum Hauptmenü Radio zurückzukehren.

- Wenn das Logo einer Speichertaste geändert werden soll, der bereits ein Speicherlogo zugewiesen ist, muss es zuvor von dieser Speichertaste gelöscht werden.

i Hinweis

Der Logo kann nur einem Sender zugewiesen werden, wenn dieser aus einem externen Speichermedium (SD-Karte/USB) ausgewählt wird.

Sender speichern

Sender einer laufenden Durchsage speichern

Die gewünschte Speichertaste *gedrückt halten* » **Abb. 11**, bis ein Signalton ertönt.

Der eingestellte Sender ist dann auf dieser Speichertaste gespeichert.

Sender aus der Senderliste speichern

Drücken Sie die Funktionsfläche **SENDER** » **Abb. 11**, um die Senderliste zu öffnen.

Die bereits auf einer Speichertaste gespeicherten Sender sind in der Senderliste durch das Symbol ☆ » **Abb. 8** gekennzeichnet.

Den gewünschten Sender auswählen und auf dem Bildschirm *gedrückt halten*. Es öffnet sich ein neues Fenster, um den Sender auf den Speichertasten zu speichern.

Drücken Sie die Speichertaste, auf welcher der Sender gespeichert werden soll.

Es ertönt ein Signalton und der Sender ist somit auf der Speichertaste gespeichert. Den Vorgang wiederholen, um weitere Sender aus der Senderliste zu speichern.

Gespeicherte Sender löschen

Im Menü **Einstellungen FM, AM, DAB** können die gespeicherten Sender einzeln oder alle zusammen gelöscht werden.

¹⁾ Unterstützte Formate: jpg und png. Maximale Auflösung: 400x240.

Media-Modus

Hauptmenü MEDIA

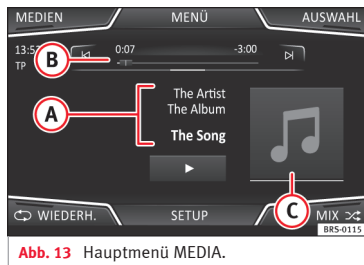


Abb. 13 Hauptmenü MEDIA.

Über das Hauptmenü *MEDIA* können unterschiedliche Mediaquellen ausgewählt und abgespielt werden.

- Drücken Sie die Infotainment-Taste **MEDIA** » Abb. 1, um das Hauptmenü *MEDIA* » Abb. 13 zu öffnen.

Die Wiedergabe der zuletzt gespielten Mediaquelle wird an der zuletzt gespielten Stelle fortgesetzt.

Die derzeit gespielte Mediaquelle wird beim Drücken der Funktionsfläche **MEDIA** » Abb. 14 im Pull-down-Menü angezeigt.

Wenn keine Mediaquelle zur Auswahl steht, wird das Hauptmenü *MEDIA* gezeigt.

Funktionstasten im Hauptmenü Media

Funktionstaste	Funktion
MEDIA	Zur Auswahl einer anderen Mediaquelle drücken » Seite 8. SD-Karte : SD-Speicherkarte. Bluetooth Audio : Audio des Bluetooth. (USB) : USB-Datenträger. (AUX) : externe Audioquelle.
AUSWAHL	Öffnet die Titelliste » Seite 9.
◀ oder ▶	Titelwechsel im Media-Betrieb oder schneller Vorlauf/Rücklauf » Seite 8.
	Die Wiedergabe wird gestoppt. Die Funktionsfläche (M) wechselt zu (D) » Seite 8.
▶	Die Wiedergabe wird fortgesetzt. Die Funktionsfläche (D) wechselt zu (M) » Seite 8.
EINSTELLUNGEN	Öffnet das Menü Media-Einstellungen .
↺	Alle Titel wiederholen. Es werden alle Titel wiederholt, die sich auf der gleichen Speicherebene wie der aktuell gespielte Titel befinden. Ist im Menü Media-Einstellungen <i>Mix/Repeat/Scan inklusive Unterordner</i> aktiviert, werden auch Unterordner einbezogen.
↻	Derzeit gespielten Titel wiederholen.
⌂	Zufallswiedergabe.

Anzeigen und mögliche Symbole

Anzeige	Bedeutung
(A) » Abb. 13	Anzeige mit der Information des Titels. Audiodateien: Anzeige von Namen des Interpreten, Albumtitel und Liedtitel .
(B) » Abb. 13	Abgelaufene Wiedergabezeit. Die Zeitleiste ermöglicht es, den gewünschten Wiedergabemoment auszuwählen.
(C) » Abb. 13	Anzeige des Albumcovers: Wenn sich in einem Ordner/Album mehrere Cover befinden, zeigt das System nur eines davon an. Das System priorisiert die Ansicht der Cover auf folgende Weise: <ol style="list-style-type: none"> 1. Cover in der Datei/den Dateien. 2. Bild im Ordner der Dateien. 3. Standardmäßiges Symbol der abgespielten Mediaquelle.

i Hinweis

Beim Einlegen der Mediaquelle wird die Wiedergabe nicht automatisch beginnen, sie muss vom Benutzer ausgewählt werden. Beim Herausnehmen wird die Mediaquelle ebenfalls nicht wechseln.

Mediaquelle wechseln

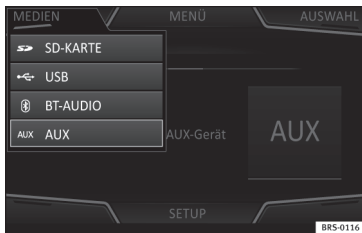


Abb. 14 Mediaquelle wechseln.

- Im Hauptmenü **MEDIA** wiederholt die Infotainment-Taste **MEDIA** drücken, um die verfügbaren Mediaquellen nacheinander durchzuschalten.
- **ODER:** Drücken Sie im Hauptmenü die Taste **MEDIA** » Abb. 14 und wählen Sie die gewünschte Mediaquelle aus.

In einem Zusatzfenster werden nicht auswählbare Mediaquellen als deaktiviert angezeigt (in grau).

Wenn eine zuvor gespielte Mediaquelle erneut ausgewählt wird, wird die Wiedergabe an der zuletzt gespielten Stelle fortgesetzt.

Titelwechsel im Hauptmenü MEDIA

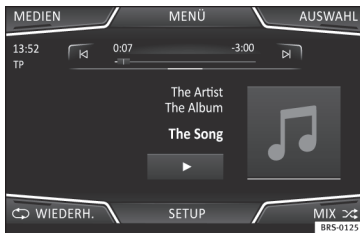


Abb. 15 Hauptmenü MEDIA.

Die Titel der derzeit gehörten Mediaquelle können mit den Pfeiltasten nacheinander durchgeschaltet werden.

Über die Pfeiltasten kann eine Playliste **weder** verlassen noch die Wiedergabe einer Playliste gestartet werden. Beide Aktionen müssen manuell über das Menü zur Titelauswahl erfolgen » Seite 9.

Steuerung über das Hauptmenü MEDIA

Handlung	Funktion
Tippen Sie die Funktionsfläche [OK] einmal kurz an.	An den Anfang des aktuellen Titels. Bei einer Titellauzeit von weniger als 3 Sekunden wird an den Anfang des vorherigen Titels gewechselt.

Handlung	Funktion
Tippen Sie die Funktionsfläche [OK] zweimal hintereinander kurz an.	Bei einer Titellauzeit von mehr als 3 Sekunden wird an den Anfang des vorherigen Titels gewechselt, und vom ersten Titel wird zum letzten Titel des gespielten Datenträgers gewechselt.
Tippen Sie die Funktionsfläche [OK] einmal kurz an.	Zum nächsten Titel. Vom letzten Titel wird wieder zum ersten Titel des gespielten Datenträgers gewechselt.
Funktionsfläche [OK] gedrückt halten.	Schneller Rücklauf.
Funktionsfläche [OK] gedrückt halten.	Schneller Vorlauf.

Einen Titel aus der Liste auswählen

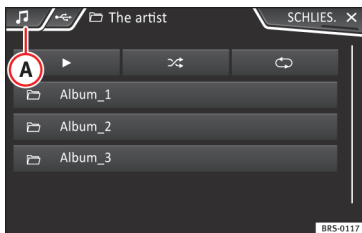


Abb. 16 Ordnerliste.

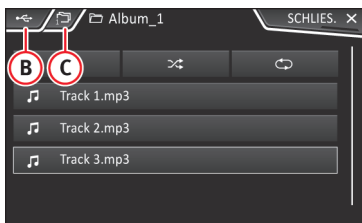


Abb. 17 Liste der Audiodateien.

Audiodatei-/Ordnerliste öffnen

- Tippen Sie im Hauptmenü **MEDIA** auf die Taste **MEDIA** » Abb. 16, um die Titelliste zu öffnen. Der abgespielte Titel wird markiert » Abb. 17.

Suchen Sie die Titel-/Ordnerliste und tippen Sie den gewünschten Titel bzw. Ordner an.

Wenn Titelinformationen verfügbar sind, werden Titelname (bei Audio-CDs) oder Dateiname (MP3) anstelle von **Titel + Nr.** angezeigt.

Funktionstaste: Funktion

A » Abb. 16	Öffnen Sie das Menü Quellen. Antippen, um andere Mediaquellen auszuwählen.
B » Abb. 17	Zeigt die aktuell gewählte Quelle an. Wenn Sie drücken, kommen Sie zur Wurzel des angezeigten Gerätesymbols. SD-Karte: SD-Speicherkarte. USB: USB-Datenträger. Audio BT*: Wiedergabe von Audiodateien über Bluetooth®. AUX: Externe Audioquelle, angeschlossen über Multimediabuchse AUX-IN.
C » Abb. 17	Funktionsfläche antippen, um den der Medienquelle übergeordneten Ordner zu öffnen. Nach mehrmaligem Antippen erscheint die aktuell ausgewählte Mediaquelle. Tippen Sie diese an, um den Inhalt der Quelle zu durchsuchen. Die Nummer, die im Ordner erscheint, zeigt die Verzeichnisebene an » Abb. 17.
▶	Spielt den ersten Titel ab.

Funktionstaste: Funktion

↺	Alle Titel wiederholen. Es werden alle Titel wiederholt, die sich auf der gleichen Speicherebene wie der aktuell gespielte Titel befinden. Ist im Menü Media-Einstellungen <input checked="" type="checkbox"/> Mix/Repeat/inklusive Unterordner aktiviert, werden auch Unterordner einbezogen.
↻	Zufallswiedergabe. Umfasst alle Titel, die sich auf der gleichen Speicherebene wie der aktuell gespielte Titel befinden. Ist im Menü Media-Einstellungen <input checked="" type="checkbox"/> Mix/Repeat/inklusive Unterordner aktiviert, werden auch Unterordner einbezogen.
SCHLIESSEN x	Schließt die Titelliste.

Telefonmodus

Hauptmenü Telefon

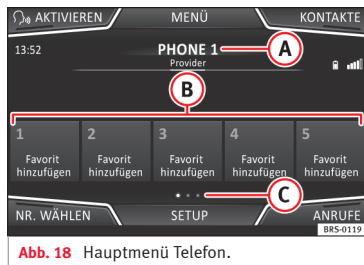


Abb. 18 Hauptmenü Telefon.

Zuordnung eines Benutzerprofils

Die Telefonbuchdaten, Anruflisten und gespeicherten Kurzwahltafeln werden im Telefonsteuerungssystem einem Benutzerprofil zugeordnet und im System gespeichert. Diese Informationen stehen immer dann zur Verfügung, wenn das Mobilfunktelefon mit dem Infotainment-System verbunden wird.

Nach der ersten Verbindung können ein paar Minuten vergehen, bis die Daten des Telefonbuchs des verbundenen Mobilfunktelefons im Infotainment-System verfügbar sind. Beim erneuten Einschalten des Mobiltelefons (z. B. auf der nächsten Reise) wird das Telefonbuch automatisch aktualisiert.

Wenn bei bestehender Verbindung Einträge im Telefonbuch des Mobiltelefons geändert wurde, kann eine manuelle Aktualisierung der Daten im Menü **Einstellungen des Benutzerprofils** gestartet werden.

Die Telefonverwaltung erlaubt das Speichern von maximal vier Benutzerprofilen für Mobilfunktelefone. Wenn Sie ein weiteres Mobilfunktelefon assoziieren/anschließen möchten, ersetzt dieses automatisch das älteste Benutzerprofil.

Funktionstasten des Telefonsteuerungssystems

- Drücken Sie die Infotainment-Taste **PHONE**, um das Hauptmenü *Telefon*.

Funktionsfläche: Funktion » Abb. 18

A	Name des verbundenen Mobilfunktelefons. Drücken Sie auf den Namen und gehen Sie in das Menü Telefon auswählen .
B	Kurzwahltafeln, denen eine Rufnummer aus dem Telefonbuch zugewiesen werden kann.
C	Bewegt sich zwischen verschiedenen Schnellwahltafeln.
NR. WÄHLEN	Zum Öffnen des Ziffernblocks zur Eingabe einer Rufnummer » Seite 10.
KONTAKTE	Zum Öffnen des Telefonbuchs des verbundenen Mobilfunktelefons » Seite 11.

Funktionsfläche: Funktion » Abb. 18

AKTIVIEREN	Zum Aktivieren der Sprachbedienug des verbundenen Mobilfunktelefons (kompatibel mit Android- und Apple-Geräten).
ANRUFEN	Zum Öffnen der Anruflisten des verbundenen Mobilfunktelefons.
EINSTELLUNGEN	Um das Menü Telefoneinstellungen .

⚠ ACHTUNG

Denken Sie daran, dass der Fahrer das Telefon während der Fahrt nicht betätigen darf.

Menü Telefonnummer eingeben




Menü öffnen Telefonnummer eingeben

Im Hauptmenü *Telefon* auf die Funktionsfläche **NR. WÄHLEN** drücken.

mögliche Funktionen

Telefonnummer eingeben	Telefonnummer über die Tastatur eingeben.
	Funktionsfläche antippen, um ein Telefongespräch zu führen.

mögliche Funktionen

Kontakt aus der Liste auswählen	<p>Geben Sie die Anfangsbuchstaben des gesuchten Kontakts über die Tastatur ein. In der Kontaktliste werden die verfügbaren Einträge angezeigt.</p> <p>Wählen Sie in der Kontaktliste den gewünschten Kontakt, um ein Telefongespräch zu führen.</p>
 Pannruf	Drücken Sie die Funktionsfläche, um im Falle einer Panne Hilfe zu rufen. Dazu steht Ihnen der Service der SEAT Betriebe mit Ihrem Mobil-Service zur Verfügung.
 Inforuf	Drücken Sie die Funktionsfläche, um Information über die Marke SEAT und die abgeschlossenen Zusatzleistungen im Bezug auf Verkehr und Reisen zu bekommen.
 Mailbox	<p>Drücken Sie die Funktionsfläche ☞Mailbox, um den Anruf durchzuführen.</p> <p>ODER: Drücken Sie die Funktionsfläche ☞ etwa 2 Sekunden, um den Anruf durchzuführen.</p> <p>Wenn Sie die Nummer der Mailbox noch nicht gespeichert haben, geben Sie sie ein und bestätigen Sie mit OK.</p>

Hinweis

- Die Pannen- und Inforufe können auf Ihrer Telefonabrechnung zu Zusatzkosten führen.

- Wenn die Telefongesellschaft nicht aus demselben Land stammt, in dem das Fahrzeug gekauft wurde, sind möglicherweise keine Pannen- und Inforufe möglich. Kontaktieren Sie Ihren SEAT-Vertragshändler.

Menü Telefonbuch (Kontakte)



Abb. 19 Menü Kontakte.

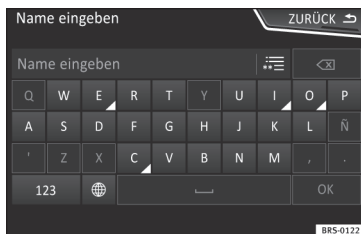


Abb. 20 Suchmaske.

Drücken Sie im Hauptmenü *Telefon* die Funktionsfläche **Kontakte**, um auf das Telefonbuch zuzugreifen.

mögliche Funktionen

Kontakt aus der Liste auswählen	<p>Suchen Sie in der Liste und drücken Sie auf den Namen des gewünschten Kontakt, um einen Anruf zu beginnen.</p> <p>ODER: Wenn unter dem Kontakt mehrere Nummern gespeichert sind, tippen Sie zuerst auf den Pfeil ∇ und dann auf die gewünschte Nummer, um den Anruf durchzuführen. Um die Nummer vor dem Aufruf zu bearbeiten, drücken Sie ✎.</p>
Kontaktsuche über die Suchmaske	<p>Drücken Sie die Funktionsfläche ☞Suchen »» Abb. 19, um die Suchmaske zu öffnen.</p> <p>Geben Sie in der Suchmaske den gesuchten Namen ein »» Abb. 20.</p> <p>Unter dem Eingabefeld auf der linken Seite die Zahl der passenden Ergebnisse dargestellt. Drücken Sie die OK-Taste, um zur Liste zu wechseln.</p> <p>Suchen Sie in der Liste den gewünschten Kontakt und tippen sie ihn an, um den Anruf durchzuführen.</p>

Hinweis

Wenn eine Nummer vor dem Anruf bearbeitet wird, wird diese nicht im Telefonbuch gespeichert, sondern nur für den Anruf verwendet.

Connectivity Box* / Wireless Charger*



Abb. 21 Mittelkonsole: Connectivity Box

Die Connectivity Box besitzt verschiedene Funktionen, die die Verwendung des Mobilgeräts erleichtern.

Dabei handelt es sich um „Kabelloses Laden/Wireless Charger“ und „Signalverstärker/Mobile Signal Amplifier“.

Der Wireless Charger beinhaltet nur die Funktion „Kabelloses Laden/Wireless Charger“.

„Kabelloses Laden/Wireless Charger“

Mit „Kabelloses Laden/Wireless Charger“ können Sie Ihr Mobilgerät dank der Qi-Technologie¹⁾ kabellos laden.

Zum kabellosen Laden Ihres Mobiltelefons:

- Legen Sie Ihr Qi-fähiges¹⁾ Mobilgerät mit dem Bildschirm nach oben in die Mitte der Ablage »» **Abb. 21.**

Stellen Sie dabei sicher, dass sich keine Gegenstände zwischen der Ablage und dem Mobiltelefon befinden.

Der Ladevorgang des Mobiltelefons beginnt automatisch. Mehr dazu, ob Ihr Mobiltelefon die Qi-Technologie unterstützt, finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons oder besuchen Sie die Webseite von SEAT.

„Signalverstärker/Mobile Signal Amplifier“

Der „Signalverstärker/Mobile Signal Amplifier“ sorgt für die Senkung der Strahlenbelastung im Fahrzeug und verbessert den Empfang.

Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, das Radio und das Mobilgerät über Bluetooth® zu koppeln und das Mobiltelefon auf die Ablage der Connectivity Box zu legen, um so besten Empfang zu erhalten, ohne das Mobiltelefon bedienen zu müssen.

Zur Herstellung der Verbindung zur Außenantenne des Fahrzeugs:

- Legen Sie Ihr Mobilgerät mit dem Bildschirm nach oben in die Mitte der Ablage »» **Abb. 21.**

Stellen Sie dabei sicher, dass sich keine Gegenstände zwischen der Ablage und dem Mobiltelefon befinden.

Ihr Mobiltelefon ist automatisch in der Lage, die Funktion der Außenantenne zu verwenden.

⚠ ACHTUNG

Das Mobiltelefon kann sich infolge des kabellosen Ladevorgangs erwärmen. Berücksichtigen Sie die Temperatur, wenn Sie das Mobiltelefon in die Hand nehmen, und nehmen Sie es vorsichtig von der Ablage.

i Hinweis

- Ihr Mobiltelefon muss für einen korrekten Betrieb mit dem Qi-Schnittstellenstandard für kabelloses Aufladen durch Induktion kompatibel sein.
- Wenn das Mobiltelefon ein Case Cover oder eine Schutzhülle besitzt, kann dies Auswirkungen auf die Funktionen der Connectivity Box haben.
- Es darf sich kein metallischer Gegenstand zwischen Ablage und Mobilgerät befinden, der den kabellosen Ladevorgang oder die

¹⁾ Die Qi-Technologie ermöglicht das kabellose Aufladen Ihres Mobiltelefons.

Verbindung zur Außenantenne beeinflussen könnte.

- Ladezeit und Temperatur sind vom jeweiligen verwendeten Gerät abhängig.
- Um eine Funktionsstörung zu vermeiden, ist die ordnungsgemäße Position des Mobilfunktelefons auf der Ablage sicherzustellen.
- Die maximale Ladekapazität beträgt 5 W.
- Die Technologie Qi ermöglicht kein gleichzeitiges Laden von mehreren Mobilgeräten.
- Es kann keine verbesserte Übertragungsqualität garantiert werden, wenn sich mehr als ein Telefon auf der Ablage befindet.
- Für eine korrekte Funktionsweise des kabellosen Ladens Ihres Gerätes empfehlen wir den Motor laufen zu lassen.
- Wenn ein Telefon mit Qi-Technologie über USB angeschlossen wird, erfolgt das Laden über das von jedem Hersteller der Mobiltelefone angegebene Medium.

Menü Fahrzeug

Einführung in die Fahrzeug Menübedienung



Abb. 22 Menü Ansicht

Ecotrainer*

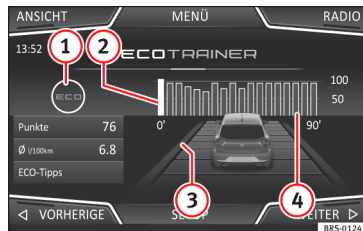


Abb. 23 Menü Ecotrainer.

Full Link

Einführung



Abb. 24 Video

Das Bordsystem Full Link fasst all jene Technologien zusammen, die eine Verbindung zwischen Infotainment-System und Mobilgeräten ermöglichen:

- MirrorLink®
- Android Auto™
- Apple CarPlay™

Datenübertragung

Diese Datenkommunikation kann das Lesen bzw. Schreiben von Daten ermöglichen.

Im Menü **EINSTELLUNGEN**, **Datenübertragung für SEAT Apps** gibt es eine Checkbox zur Aktivierung/Deaktivierung der Funktion sowie ein Dropdown-Menü namens **Bedienung durch Apps**, das die Interaktion der Apps mit dem System regelt: Deaktivieren, Bestätigen und Erlauben.

Schnittstellen

Um zum Full Link-System zu gelangen, drücken Sie die Infotainment-Taste **APP** **»» Abb. 1 6** oder drücken Sie die Infotainment-Taste **MENU** **»» Abb. 1 7** und anschließend **Full Link**.

Die Verbindung mit Full Link erfolgt über die USB-Schnittstelle.

⚠ ACHTUNG

Ein unbefestigtes oder nicht richtig befestigtes mobiles Gerät kann bei einem plötzlichen Fahr- oder Bremsmanöver sowie bei einem Unfall durch den Fahrzeuginnenraum geschleudert werden und Verletzungen verursachen.

- Mobile Geräte müssen während der Fahrt immer ordnungsgemäß und außerhalb der Airbagentaltungsbereiche befestigt oder sicher verstaut sein.

⚠ ACHTUNG

Nicht geeignete oder falsch ausgeführte Apps können Fahrzeugbeschädigungen, Unfälle und schwere Verletzungen verursachen.

- SEAT empfiehlt, nur die von SEAT für dieses Fahrzeug empfohlenen Apps zu verwenden.
- Für die uneingeschränkte Benutzung der Apps von SEAT muss die Option System, „Datenübertragung für Apps von SEAT“ aktiviert werden.

- Das Niveau der Interaktion von Apps auf dem System muss sein: **ERLAUBEN**.

- Schützen Sie das mobile Gerät mit den Apps vor unsachgemäßem Gebrauch.

- Nehmen Sie niemals Änderungen an den Apps vor.

- Bedienungsanleitung des mobilen Gerätes beachten.

⚠ ACHTUNG

Die Benutzung von Apps beim Fahren kann vom Verkehrsgeschehen ablenken. Wenn der Fahrer abgelenkt wird, kann das Unfälle und Verletzungen verursachen.

- Fahren Sie immer mit größtmöglicher Aufmerksamkeit und verantwortungsvoll im Verkehr.

ⓘ VORSICHT

• In Umgebungen mit besonderen Vorschriften oder wenn der Einsatz von mobilen Geräten verboten ist, müssen diese immer ausgeschaltet sein. Die vom eingeschalteten mobilen Gerät ausgehende Strahlung kann Interferenzen an sensiblen technischen und medizinischen Geräten verursachen, was eine Fehlfunktion oder Beschädigung der Geräte zur Folge haben kann.

- SEAT haftet nicht für Schäden, die am Fahrzeug durch die Verwendung von minderwertigen oder schadhafte Apps, die mangelhafte Programmierung der Apps, eine unzureichende Netzabdeckung, den Datenverlust

während der Datenübertragung oder den unsachgemäßen Gebrauch der mobilen Geräte entstehen.

Hinweis

- Die Nutzung der Full-Link-Technologie kann zu einem erhöhten 3G/4G-Datenverbrauch führen.
- SEAT empfiehlt, das mobile Gerät in Verbindung mit Full Link nur mit voll geladenem Akku zu verwenden.
- SEAT empfiehlt eine korrekte Einstellung von „Datum und Uhrzeit“ für die Verwendung von Full Link.
- Die Apps von SEAT sind auf die Kommunikation und Interaktion mit dem Fahrzeug über eine Full-Link-Verbindung ausgelegt. Daher ist für ihr Funktionieren eine Verbindung des mobilen Gerätes per USB erforderlich.
- Informationen zu technischen Voraussetzungen, kompatiblen Geräte, geeigneten Apps und Verfügbarkeit erhalten Sie auf www.seat.com oder beim SEAT Partner.

Full Link blockiert?

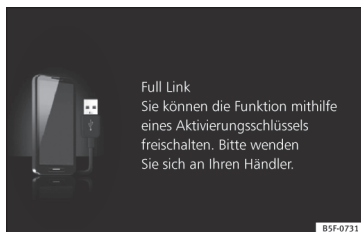
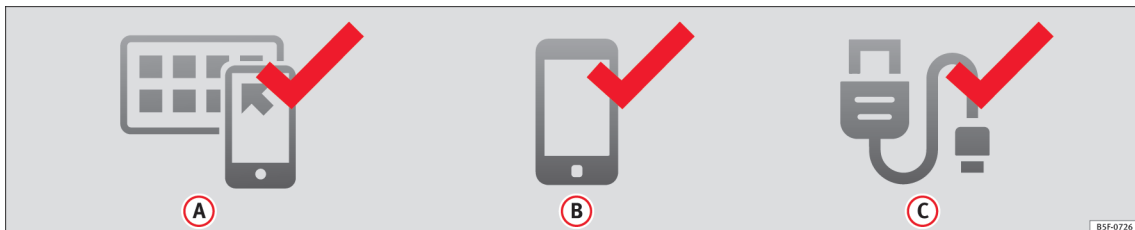


Abb. 25 Meldung auf dem Display des Infotainment-Systems.







Zur Freigabe dieser Funktion ist der Erwerb des Zubehörs bei Ihrem SEAT-Händler erforderlich. Andernfalls erscheint diese Meldung bei Auswahl der Funktion auf Ihrem Display »» **Abb. 25**.

Voraussetzungen für Full Link



B5F-0726

Abb. 26 Voraussetzungen für Full Link

<p>A</p>	<p>Full Link aktivieren: Wenn die Funktion Full Link in Ihrem Fahrzeug nicht vorhanden ist, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Betrieb, wo Sie diese als Zubehör erwerben können.</p>						
<p>B</p>	<p>Kompatibles Mobiltelefon. Auf den Websites von MirrorLink®, Android Auto™ bzw. Apple CarPlay™ können Sie sich informieren, ob Ihr Mobiltelefon mit dem System kompatibel ist</p> <table border="1" data-bbox="205 578 1359 826"> <tr> <td data-bbox="205 578 426 660">  </td> <td data-bbox="426 578 1359 660"> <ul style="list-style-type: none"> - Überprüfung der Kompatibilität von Smartphones: www.mirrorlink.com/phones - MirrorLink® 1.1 oder höher - Eine der von SEAT bzw. CCC zertifizierten Apps muss auf dem Gerät installiert sein. </td> </tr> <tr> <td data-bbox="205 660 426 743">  </td> <td data-bbox="426 660 1359 743"> <ul style="list-style-type: none"> - Überprüfung der Kompatibilität von Smartphones. Android Auto™: www.android.com/auto/ - Android 5.0 (Lollipop) oder höher - Android Auto™ App installieren </td> </tr> <tr> <td data-bbox="205 743 426 826">  <p>Apple CarPlay</p> </td> <td data-bbox="426 743 1359 826"> <ul style="list-style-type: none"> - Überprüfung der Kompatibilität von Smartphones. Apple CarPlay™: www.apple.com/ios/carplay/ - iPhone 5 oder höher und iOS 7.1 oder höher - Personal Assistant SIRI aktivieren (siehe Telefoneinstellungen) </td> </tr> </table>		<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfung der Kompatibilität von Smartphones: www.mirrorlink.com/phones - MirrorLink® 1.1 oder höher - Eine der von SEAT bzw. CCC zertifizierten Apps muss auf dem Gerät installiert sein. 		<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfung der Kompatibilität von Smartphones. Android Auto™: www.android.com/auto/ - Android 5.0 (Lollipop) oder höher - Android Auto™ App installieren 	 <p>Apple CarPlay</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfung der Kompatibilität von Smartphones. Apple CarPlay™: www.apple.com/ios/carplay/ - iPhone 5 oder höher und iOS 7.1 oder höher - Personal Assistant SIRI aktivieren (siehe Telefoneinstellungen)
	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfung der Kompatibilität von Smartphones: www.mirrorlink.com/phones - MirrorLink® 1.1 oder höher - Eine der von SEAT bzw. CCC zertifizierten Apps muss auf dem Gerät installiert sein. 						
	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfung der Kompatibilität von Smartphones. Android Auto™: www.android.com/auto/ - Android 5.0 (Lollipop) oder höher - Android Auto™ App installieren 						
 <p>Apple CarPlay</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfung der Kompatibilität von Smartphones. Apple CarPlay™: www.apple.com/ios/carplay/ - iPhone 5 oder höher und iOS 7.1 oder höher - Personal Assistant SIRI aktivieren (siehe Telefoneinstellungen) 						
<p>C</p>	<p>USB-Kabel Fahrzeug-Telefon anschließen: Vom offiziellen Händler des Smartphones zugelassenes und geliefertes USB-Kabel verwenden.</p>						

Aktivierung Full Link

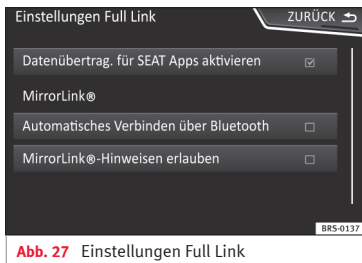


Abb. 27 Einstellungen Full Link

Zur Herstellung der Verbindung zwischen Smartphone und Full Link ist keine Datenverbindung über Wifi oder SIM erforderlich.

Zur Nutzung aller Funktionen der Apps ist eine Datenverbindung über Wifi oder SIM erforderlich¹⁾.

Gehen Sie folgendermaßen zur Verwendung von Full Link vor:

- Infotainment-System einschalten
- Smartphone über ein USB-Kabel an den USB-Port des Fahrzeugs anschließen » Buch Bedienungsanleitung.

¹⁾ Bei der Verwendung der Datenverbindung zur Übertragung der Apps vom Smartphone zu Full Link können zusätzliche Kosten anfallen. Bitte informieren Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber über die Tarife.

- Im Hauptmenü der Full Link Einstellungen **Datenübertragung für SEAT Apps aktivieren** » **Abb. 27** auswählen:

Zum Abschluss erscheint eine Nachricht und informiert Sie darüber, dass die Datenübertragung beginnt, wenn das Gerät angeschlossen wird. Bitte berücksichtigen Sie, dass wenn das Mobilgerät mit dem Fahrzeug verbunden ist, Daten übertragen werden. Drücken Sie auf **OK**. Nach der Auswahl ist die mit Ihrem Gerät kompatible Technologie betriebsbereit.

Hinweis

Je nach Smartphone ist möglicherweise eine Freigabe des Geräts erforderlich, um die Verbindung zuzulassen.

Was tun, wenn keine Verbindung hergestellt wird?

Smartphone neu starten

USB-Kabel auf sichtbare Schäden prüfen.

Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel sichtbare Schäden aufweist. Überprüfen Sie, ob die beiden Anschlüsse (USB/Micro-USB) Schäden oder Defekte aufweisen.

Überprüfen, ob sich die USB-Ports in einwandfreiem Zustand befinden.

Überprüfen Sie den USB-Port des Fahrzeugs und des Geräts auf Anzeichen von Beschädigung und/oder Defekte.

USB-Ports reinigen (Gerät und Fahrzeug).

Verbindungsherstellung mit einem anderen kompatiblen Mobilgerät versuchen.

USB-Port in einem autorisierten SEAT-Betrieb ersetzen lassen.

Mobilgerät reparieren lassen bzw. ersetzen.

Versuchen Sie die Verbindungsherstellung mit einem anderen kompatiblen Mobilgerät.

Verknüpfung mit tragbaren Geräten, welche die Technologien MirrorLink®, Android Auto™ und/oder Apple CarPlay™ erlauben



Abb. 28 Menü Full Link

Karussell

Bei der ersten Eingabe im Kontext Link-Voll, werden die verfügbaren Technologien angezeigt, um das tragbare Gerät zu verknüpfen.

Sobald das Gerät per USB verbunden ist, bietet ihm das System die verfügbaren Technologien an, um die Verbindung mit dem Mobiltelefon herzustellen.

Ansicht Liste der Geräte

Die Geräte iPhone™ unterstützen nur Apple CarPlay™.

Es gibt Geräte, die MirrorLink® und Android Auto™ unterstützen.

Berücksichtigen Sie, dass das Gerät nach Herstellung der Verbindung nicht als Audioquelle zur Verfügung steht.

Einstellungen von Full Link

Funktionsfläche: Funktion

Datenübertragung für SEAT Apps): Den Informationsaustausch zwischen dem Fahrzeug und den von SEAT zugelassenen Anwendungen erlauben.

Last Mode

Wenn die Sitzung einer Technologie ohne Trennung vom Infotainment-System beendet wird (einfach die Kabel abschließen) dann wird die Sitzung das nächste Mal gestartet, wenn das Gerät angeschlossen wird, ohne dass der Benutzer aktiv werden muss¹⁾.

Inforuf

Schauen Sie in das Handbuch des Mobilgeräts.

Abhängig von jeder Technologie sind:

1. Verfügbarkeit in einem Land
2. Anwendungen Dritter

¹⁾ Es sei denn, das Gerät muss den Bildschirm entsperren, um die Verbindung herzustellen.

Für mehr Informationen:

MirrorLink®:
www.mirrorlink.com

Apple CarPlay™:
www.apple.com/ios/carplay

Android Auto™:
www.android.com/auto

Hinweis

- Um die Technologie des Android Auto™ zu verwenden, ist die Anwendung Android Auto™ über Google Play™ herunterzuladen.
- Es können nur die kompatiblen Anwendungen entsprechend der angeschlossenen Technologie verwendet werden.

MirrorLink®



Abb. 29 Funktionstasten in der Übersicht der kompatiblen Apps.



Abb. 30 Andere Funktionstasten des MirrorLink.

MirrorLink® ist ein Protokoll, über das ein mobiles Gerät mit dem Infotainment-System per USB kommunizieren kann.

Es ermöglicht die Darstellung und Bedienung von Inhalten und Funktionen, die auf dem mobilen Gerät auf dem Display des Infotainment-Systems angezeigt werden.

Damit der Fahrer nicht abgelenkt wird, dürfen während der Fahrt nur speziell angepasste Apps verwendet werden »» **Δ in Einführung auf Seite 14.**

Voraussetzungen

Zur Verwendung des MirrorLink® müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Das mobile Gerät muss mit MirrorLink® kompatibel sein.
- Das mobile Gerät muss über USB mit dem Infotainment-System verbunden sein.

- Je nach verwendetem mobilen Gerät muss eine für die Verwendung von MirrorLink® geeignete App auf dem Gerät installiert sein.

Verbindung beginnen

- Um die Verbindung zum mobilen Gerät herzustellen, muss es nur noch über den USB-Anschluss an das Infotainmentsystem angeschlossen werden.
- Es erscheint ein Pop-up-Fenster, das zur Akzeptanz des Gerätes auffordert.

Funktionstasten und mögliche Anzeigen

Funktionsfläche: Funktion	
Full Link	Zurück zum Hauptmenü von Full Link.
APPS AUS	Antippen, um geöffnete Apps zu schließen. Tippen Sie dann auf die Apps, die Sie schließen möchten, oder auf die Funktionsfläche <u>Alle schließen</u> , um alle geöffneten Apps zu schließen.
1 : 1	Antippen, um zum Display des mobilen Gerätes zu wechseln.
EINSTELLUNGEN	Zum Öffnen der Full Link-Einstellungen
»» Abb. 30 ①	Antippen, um zum Hauptmenü des MirrorLink® zurückzukehren.
»» Abb. 30 ②	Antippen, damit die Funktionsflächen am rechten unteren oder oberen Rand des Displays angezeigt werden. »»

Funktionsfläche: Funktion

» Abb. 30 △ /



Erlaubt das Ein- und Ausblenden der Tasten ① und ②.

» Abb. 1 ⑦

Einstellungen MirrorLink®

Funktionsfläche: Funktion

Automatische Verbindung über Bluetooth: Erlaubt die automatische Verbindung über Bluetooth zum angeschlossenen Gerät an MirrorLink.

Erlaubt die Anzeigen von MirrorLink® zu visualisieren: Erlaubt Pop-up-Fenster MirrorLink® aller unterstützten Apps.

Apple CarPlay™*

✓ Gilt für kompatible Mobiltelefone iPhone™. Ebenso unterstützen die Mobiltelefone iPhone™ nur Apple CarPlay™

Apple CarPlay™ ist ein Protokoll, über das ein Mobiltelefon mit dem Infotainment-System über USB kommunizieren kann.

Mit ihm ist es möglich, das Handy-Bildschirm Infotainment-System darzustellen und zu verwalten.

Voraussetzungen

Zur Verwendung von Apple CarPlay™ müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Das mobile Gerät muss mit Apple CarPlay™ kompatibel sein.
- Das mobile Gerät muss über USB mit dem Infotainment-System verbunden sein.
- Achten Sie darauf, dass an Ihrem mobilen Gerät Apple CarPlay™ nicht eingeschränkt ist: Einstellungen > Allgemein > Einschränkungen > CarPlay > ON.

Verbindung beginnen

Um die Verbindung zum mobilen Gerät herzustellen, muss es nur noch über den USB-Anschluss an das Infotainmentsystem angeschlossen werden.

- Es erscheint ein Pop-up-Fenster, das zur Akzeptanz des Gerätes auffordert.
- Falls Sie die Sitzung unter der Technologie Apple CarPlay™ starten, wird es nicht möglich sein, ein anderes Gerät über Bluetooth® zu koppeln. Im Hauptmenü **TELEFON** erscheint folgender Hinweis:

Bitte trennen Sie zuerst Apple CarPlay, um ein weiteres Mobiltelefon anschließen zu können.

Mit einem langen Druck auf die Taste wird der „Motor“ der Stimme von Apple™ gestartet.

Um zum Grundinhalt des Infotainment-Systems zurückzukehren, klicken Sie auf das Symbol **SEAT**.

Android Auto™*

✓ Gilt für kompatible Mobiltelefone Android

Android Auto™ ist ein Protokoll, über das ein Mobiltelefon mit dem Infotainment-System über USB kommunizieren kann.

Mit ihm ist es möglich, das Handy-Bildschirm Infotainment-System darzustellen und zu verwalten.

Voraussetzungen

Zur Verwendung von Android Auto™ müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:


- Das mobile Gerät muss mit Android Auto™ kompatibel sein.
- Das mobile Gerät muss über USB mit dem Infotainment-System verbunden sein.
- Die App Android Auto™ muss auf dem Mobilgerät geladen und installiert sein.

Verbindung beginnen

Um die Verbindung zum mobilen Gerät herzustellen, muss es nur noch über den USB-Anschluss an das Infotainmentsystem angeschlossen werden und es muss sicher gestellt werden, dass die Anleitungen zur Verknüpfung mit dem Gerät befolgt werden.

- Die erste Verbindung mit Android Auto™ muss bei stehendem Fahrzeug hergestellt werden.

- Nach Annahme des Pop-up-Fensters für die Bestätigung der Datenübertragung zwischen Fahrzeug und Gerät erscheint eine Mitteilung mit der Aufforderung, am Mobilgerät die erforderlichen Bestätigungen für die Kopplung mit dem Infotainment-System zu überprüfen.
- Wenn die Sitzung mit der Technologie Android Auto™ über USB hergestellt wird, verbindet sich das Mobiltelefon automatisch über Bluetooth® mit dem Telefon des Infotainment-Systems und es ist nicht möglich, noch ein weiteres Gerät über Bluetooth® zu verbinden.

Mit einem langen Druck auf die Taste  wird der „Motor“ der Stimme von Android™ gestartet.

Um zum Grundinhalt des Infotainment-Systems zurückzukehren, klicken Sie auf die Taste **Zurück zu SEAT** (zurückkehren zu SEAT).

Hinweis

Einige Mobilgeräte erfordern einen Wechsel des USB-Verbindungsmodus für die Verwendung von Android Auto™.

- **Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Mobiltelefon im „Medienübertragungsmodus (MTP)“ befindet, bevor die USB-Verbindung zum Infotainment-System hergestellt wird.**

Hinweis

Für die Verwendung von Android Auto™ sind die Dienste von Google™ sowie einige Basisanwendungen von Android erforderlich.

- **Stellen Sie sicher, dass die Google™-Dienste aktualisiert sind, um diese Technologie verwenden zu können.**

Häufige Fragen zu Full Link

Welcher Verbindungstyp wird verwendet?	USB-Kabel.
Wird das USB-Kabel mit dem Fahrzeug mitgeliefert?	Nein: Es empfiehlt sich, das mit dem Mobilgerät mitgelieferte USB-Kabel zu verwenden.
Ist Navigieren möglich?	Mit jeder Full Link Technologie ist Navigieren möglich, wenn die Technologie in Ihrem Land vorhanden ist und Sie über eine Navigations-App verfügen.
Was ist der Unterschied zwischen der Verwendung eines Full Link Navigators (über Telefon) und einem anderen Navigator?	Vorteile: Tägliche Aktualisierung. Nachteile: Datenkonsum, Empfangsausfälle.
Kann ich Sprachnachrichten senden?	Mit zertifizierten Apps, z.B. SEAT Connect App, können Sie antworten, jedoch nicht senden.
Welche Apps sind während der Fahrt sichtbar?	Je nach Technologie: – MirrorLink®: die von SEAT und CCC zertifizierten Apps, – Android Auto™: die von Google™ ausgewählten Apps, – Apple CarPlay™: die von Apple™ ausgewählten Apps.
Wo finde ich kompatible Apps?	Die kompatiblen Apps sind auf den folgenden Websites zu finden: www.mirrorlink.com/ www.android.com/auto/ www.apple.com/ios/carplay/
Wo kann ich die Apps herunterladen?	In Google Play™ für Android Auto™/MirrorLink® und in Apple Store™ für Apple CarPlay™.
Wohin kann ich mich zwecks einer Reparatur wenden, wenn Full Link nicht funktioniert?	Wenn das Problem am Fahrzeug besteht, an den Händler. Wenn das Problem am Mobilgerät besteht, an Ihren Mobilfunkanbieter.
Ist WhatsApp zertifiziert?	Das hängt von der Technologie ab.
Ist MirrorLink® in meinem Land vorhanden?	Ja. MirrorLink® ist in allen Ländern und Regionen verfügbar, in denen SEAT vertreten ist.
Welche Unterschiede gibt es zwischen MirrorLink®, Android Auto™ und Apple CarPlay™?	MirrorLink® ist nicht mit Android Auto™ und Apple CarPlay™ kompatibel, da es sich um verschiedene Technologien handelt. Alle drei sind in Full Link vorhanden, wobei Android Auto™ für Smartphones mit Android™ Betriebssystem und Apple CarPlay™ für iPhones konzipiert ist.
Kann MirrorLink® in einem älteren SEAT-Modell installiert werden?	Nein, dies ist nicht möglich.
Wo finde ich weitere Informationen über Full Link?	Bei Fragen schauen Sie in den Abschnitten <i>Innovation/Konnektivität</i> auf unserer Webseite nach: www.seat.es bzw. www.seat.com oder schicken Sie Ihre Anfrage an seat-respond@seat.es

Die SEAT S.A. arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass jederzeit Änderungen des Lieferumfangs in Form, Ausstattung und Technik möglich sind. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen dieser Betriebsanleitung können daher keine Ansprüche abgeleitet werden.

Alle Texte, Abbildungen und Anweisungen dieser Anleitung befinden sich auf dem Informationsstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Die in dieser Anleitung enthaltenen Angaben sind bei Ausgabeschluss gültig. Irrtum bzw. Auslassungen vorbehalten.

Nachdruck, Vervielfältigung oder Übersetzung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der SEAT S.A. nicht gestattet. Alle Rechte nach dem Gesetz über das Urheberrecht bleiben der SEAT S.A. ausdrücklich vorbehalten. Änderungen vorbehalten.



Dieses Papier wurde aus chlorfrei gebleichtem Zellstoff hergestellt.

Alemán 6F0012705FE (04.18)



6F0012705FE

